

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2017

aruandeaasta lõpp: 31.12.2017

nimi: Eesti People to People

registrikood: 80014329

tänava/talu nimi, K. Kärberi tn 33-76

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihnumber: 13919

e-posti aadress: ptpest@hotmail.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Tööjõukulud	9
Lisa 4 Seotud osapooled	9
Aruande allkirjad	10

Tegevusaruanne

Tegevusaruanne 2017

Eesti People to People asutati septembris 1997. MTÜ eesmärk on lühidalt sõnastatud kui „Maailmläbimõistmise“. Organisatsioon, mis oma olemuselt ei ole riiklik, äriiline, tulunduslik, poliitiline ega religioosne, on seadnud oma eesmärgiks rahvastevahelise rahu tugevdamise, sõltumata nende rahvuslikust ja usulisest kuuluvusest, naha värvist ja kodakondsusest.

Ametlikult on Eesti People to People praegu 10 liiget ja üle saja vabatahtliku, kes osalevad eri programmides. MTÜ juhib Eesti People to People juhatust, mis koosneb kolmest inimesest. Eesti People to People MTÜ töö ja projektid on jagatud organisatsiooni struktuuri järgi, milleks on noortetöö, täiskasvanute koolitus programmid, kutse- ja maailmaharidus, koolituste korraldamine; projektide töötubade algatamine ja läbiviimine. Eesti avalikkuse teadlikkuse tõstmine rahvusvahelistest arengu probleemidest ja nende lahendustest, kodanikualgatuste toetamine multikultuurse keskkonnas, erinevate teenuste pakkumine tegevusala raames, kontakte ja koostööd riigiasutustega, kohalike omavalitsustega, füüsiliste ja juriidiliste isikutega arendamine oma eesmärkide edukama ja efektiivsema elluviimise eesmärgil.

Oluline töö 2017.aastal oli rahvusvaheline rahataotlus projektide koostamine ja elluviimine organisatsiooni arendamiseks ja tegevuseks.

Ülevaade olulisematest projektidest 2017. aastal:

Eesti People to People oli partner "Europe for Citizens" Programmi "Unspoken truths" projektis (rahastaja Education, Audiovisual and Culture Executive Agency/IDA Bulgaarias) ja "Sustainable Tools 4 Trainers" (rahastaja oli Nordplus Adult); oli partner Erasmus+ KA2 "Entrepreneurship for Rural Areas and Social Integration – Network for Guidance and Education" projektis (rahastaja EL/Rumeeniaagentuur), "MINDS into MATTER - the "Book of Business" sustainable training tool in the tourist industry" projektis (rahastaja EL/Islandi agentuur), "Media literacy in adult education"(rahastaja EL/Poola agentuur), "Exchange of learning and teaching strategies: media literacy in adult education" (rahastaja EL/Prantsuse agentuur), "Tools and Games against cyberbullying" (rahastaja EL/Tsehhi agentuur), "CooperActive II"(rahastaja EL/Bulgaaria agentuur), "More and Better EU Aid Volunteers" (rahastaja – EL/EU Aid Volunteers Programme Technical Assistance). Eesti People to People oli partner Erasmus+ KA1 noorteprojektides, organiseeris Euroopas.

Eesti People to People koordineerib Eestis Euroopa Nõukogu Põhi – Lõuna Keskuse Maailmahariduse nädal. Eesti People to People on AKÜ (Arengukoostöö Ümarlaud) liige ja võtab osa selle organisatsiooni koostöös ja infovahetuses. Eesti People to People MTÜ nagu teisedki People to People International osakonnad osaleb regulaarselt programmis "Väliskülaline", mille käigus võtab ta Eestis vastu väliskülalisi (individuaalselt ja gruppides) ja saadab Eesti elanikke välismaale, kus nad on kohustatud elama peredes.

Eesti People to People infoportal on www.ptpest.ee ja Facebook page <https://www.facebook.com/Eesti-People-to-People-1040259346025140/>

Eesti People to People enda tegevustega soovime kaasata aktiivsesse Eesti ellukaneid inimesi, kelle eestikeele oskus ei ole perfektnine ning kes just see tõttu ei osale ühiskonna elus ja on tõrjutud. Selleks et rõhutada mitmekultuurilisust, kavatseme oma tegevuse süsna palju ka sutada eesti ja inglisekeelt. Sihtgruppideks on rahvusvähemused nii eraisikud ja vabaaühendused. Eesti People to People juhatusehinnangul MTÜ on jätkuvalt tegutsev nagu majandusüksus.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	50 744	8 754	2
Nõuded ja ettemaksud	2 562	5 936	
Kokku käibevarad	53 306	14 690	
Kokku varad	53 306	14 690	
Kohustised ja netovara			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksud	1 092	0	
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	51 599	14 075	
Kokku lühiajalised kohustised	52 691	14 075	
Kokku kohustised	52 691	14 075	
Netovara			
Reservid	615	615	
Kokku netovara	615	615	
Kokku kohustised ja netovara	53 306	14 690	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2017	2016
Tulud		
Liikmetelt saadud tasud	3 003	1 950
Annetused ja toetused	73 152	71 226
Tulu ettevõtlusest	10 779	19 450
Kokku tulud	86 934	92 626
Kulud		
Sihotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-73 000	-88 077
Mitmesugused tegevuskulud	-1 999	-3 514
Tööjõukulud	-11 939	-1 036
Kokku kulud	-86 938	-92 627
Põhitegevuse tulem	-4	-1
Muud finantstulud ja -kulud	4	1
Aruandeaasta tulem	0	0

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2017	2016
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	-4	-1
Korrigeerimised		
Muud korrigeerimised	4	1
Kokku korrigeerimised	4	1
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	3 374	68
Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	1 092	-3 907
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	37 524	11 962
Kokku rahavood põhitegevusest	41 990	8 123
Kokku rahavood	41 990	8 123
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	8 754	631
Raha ja raha ekvivalentide muutus	41 990	8 123
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	50 744	8 754

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

	Kokku netovara	
	Reservid	
31.12.2015	615	615
31.12.2016	615	615
31.12.2017	615	615

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Eesti People to People MTÜ 2017. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Raamatupidamise Toimkonna juhenditega ja Eesti Vabariigi seadustega.

Eesti People to People MTÜ kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisa 2 toodud kasumiaruande skeemi nr.1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Finantsvaradeks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu ja muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid.

Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid ning lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi.

Finantsvarad ja –kohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara või –kohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara või –kohustusega otseselt seotud tehingukulutusi.

Finantskohustused kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses.

Finantsvara eemaldatakse bilansist siis, kui ettevõtte kaotab õiguse finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab

kolmandale osapoolale üle varast tulenevad rahavood ning enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest. Finantskohustus

eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Finantsvara oste ja müüke kajastatakse järjepidevalt väärtuspäeval st päeval, mil ettevõtte saab ostetud finantsvara omanikuks või kaotab omandiõiguse müüdü finantsvara üle.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuiseid ja lühiajalisi pangadeposiite. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil alustades puhaskasumist.

Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Kõik välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu- ja kuluna

Nõuded ja ettemaksud

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud üldhalduskuludes. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisena.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalse põhivarana kajastatakse bilansis varad, mille maksumus on üle 640 euro ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Materiaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara soetamisega seotud otsestest kuludest. Materiaalset põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil. Kasulik eluiga ja amortisatsioonimeetod määratakse ühingu juhatuse poolt.

Varade sihtfinantseerimise korral on mittetulundusühing lähtunud toetuse saaja sihtfinantseerimise kajastamisel netomeetodist.

Netomeetodi puhul on sihtfinantseerimise abil soetatud põhivara võetud bilansis arvele tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud varade soetamise toetuseks saadud sihtfinantseerimise summa. Soetatud vara amortiseeritakse kuludesse 5 aasta jooksul.

Annetused ja toetused

Annetused ja toetused kajastatakse sihtotstarbeliste- ja mittesihtotstarbelistena. Mittesihtotstarbelised on tasud, annetused ja toetused, mille kasutamine ei ole piiratud kindla vara soetamisega või konkreetse projekti finantseerimisega.

Sihtotstarbelised on tasud, annetused ja toetused, mida kasutatakse teatud vara soetamiseks või konkreetse projekti finantseerimiseks.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast. Dividenditulu kajastatakse vastava nõudeõiguse tekkimisel.

Kulud

Kuludena kajastatakse aruandeperioodi väljaminekuid, milledega kaasneb varade vähenemine või kohustuste suurenemine ja mis vähendavad ühenduse netovara.

Kulusid kajastatakse samas perioodis, kus kajastatakse nendega seotud tulusid.

Tulusid ja kulusid ei saldeerita omavahel tulude ja kulude aruandes, välja arvatud mitte põhitegevusest tulenevad tulud ja kulud, mis on tekkinud ühest ja samast või mitmest sarnasest tehingust.

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks on juhatuse liikmed, nendega seotud ettevõtted ja nende lähisugulased

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016
pank	49 744	8 754
kassa	1 000	0
Kokku raha	50 744	8 754

Lisa 3 Tööjõukulud

(eurodes)

	2017	2016
Palgakulu	8 767	779
Sotsiaalmaksud	3 152	257
Kokku tööjõukulud	11 919	1 036
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	2	1

Lisa 4 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2017	31.12.2016
Füüsilisest isikust liikmete arv	3	3

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2017	2016
Arvestatud tasu	8 413	779

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 31.12.2017

Eesti People to People (registrikood: 80014329) 01.01.2017 - 31.12.2017 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
RUTA PELS	Juhatuse liige	01.07.2018
ALEKSEI SMULSKI	Juhatuse liige	02.07.2018
LEONID SMULSKIY	Juhatuse liige	02.07.2018

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Muude mujal liigitamata organisatsioonide tegevus	94999	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti aadress	ptpest@hotmail.ee